

lesskaber, og til hvem der ikke allerede er påbegyndt udbetaling af en pension i henhold til denne lov, kan finansministeren i særlige tilfælde tiltræde, at de pågældende i stedet for opsat pension vælger fra statskassen til De Europæiske Fællesskaber at få overført et beløb beregnet efter reglerne i stk. 1.«

Stk. 2 bliver herefter stk. 3.

§ 22. Ved tjenestemandsansættelse under De Europæiske Fællesskaber kan den pågældende i stedet for opsat pension vælge fra statskassen til De Europæiske Fællesskaber at få overført fratrædelsesgodtgørelse efter § 21 eller et af finansministeren efter indhentet udtalelse fra Lønningsrådet nærmere fastsat overførselsbeløb.

Stk. 2. — — —

10. I § 22, stk. 2, der bliver stk. 3, udgår: »eller overførselsbeløbet efter stk. 1.«

§ 22. — — —

Stk. 2. Fratrædelsesgodtgørelsen eller overførselsbeløbet efter stk. 1 skal ved genansættelse i tjenestemandstilling tilbageføres efter regler, der fastsættes af finansministeren efter forelæggelse for Lønningsrådet.

11. § 24 ophæves.

§ 24. En tjenestemand, der ikke anses som hjemmehørende i Grønland, jf. § 10 i lov om statens tjenestemænd i Grønland, og som har gjort tjeneste i Grønland i 10 år efter sit fyldte

45. år, er berettiget til afsked på grund af alder, når han er fyldt 55 år, såfremt han forud for afskedigelsen erklærer sig villig til at overgå til en sådan efter hans alder og helbredstilstand passende fuld beskæftigelse i honorarlønnet stilling i Danmark, som tilbydes ham.

Stk. 2. I pensionsalderen for en ikke-hjemmehørende tjenestemand indgår hvert tjenesteår i Grønland efter det fyldte 45. år med 2 år.

Stk. 3. En tjenestemand, der efter at have været ansat i Grønland overgår til en stilling uden for Grønland som statstjenestemand eller som tjenestemand i folkeskolen eller folkekirken, bevarer sin efter stk. 2 optjente pensionsalder, såfremt han har gjort tjeneste i Grønland i mindst 5 år i sammenhæng.

Stk. 4. Reglerne i stk. 1 og stk. 2 gælder ikke for tjenestemænd, der ansættes på åremål i Grønland.

Stk. 5. Såfremt pensionen til tjenestemænd, som er ikke-hjemmehørende i Grønland, og som har eller har haft åremålsansættelse i Grønland, er mindre ved beregning efter reglerne i lov nr. 173 af 28. april 1971 om kgl. udnævnelse og åremålsansættelse kapitel II og denne lov end ved beregning efter denne lov alene, herunder reglen i stk. 2, beregnes pensionen uanset bestemmelsen i stk. 4 dog efter denne lov alene.

12. Efter § 31 indsættes:

»§ 31 a. De bestemmelser i denne lov, der omhandler tjenestemandens efterlevende ægtefæller, omfatter også registrerede partnere.«